

ЗМІСТ

1. ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ... 55

2. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ 56

- 2.1 Символи, що використовуються в цій інструкції 56
- 2.2 Використання за призначенням 56
- 2.3 Інструкція з використання 56

3. ПЕРЕДМОВА 56

- 3.1 Літери в дужках..... 56
- 3.2 Несправності та їх усунення 56

4. ОПИС 57

- 4.1 Опис приладу..... 57

5. ОПИС 57

- 5.1 Опис приладу..... 57
- 5.2 Опис панелі управління..... 57
- 5.3 Опис додаткового приладдя 57
- 5.4 Опис контейнеру для молока 58

6. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ..... 58

- 6.1 Перевірка приладу..... 58
- 6.2 Встановлення приладу 58
- 6.3 Підключення приладу 58
- 6.4 Налаштування приладу..... 58

7. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ 59

8. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ 59

9. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ 59

- 9.1 Промивання 59
- 9.2 Видалення накипу 59
- 9.3 Встановлення фільтра..... 60
- 9.4 Заміна фільтра 60
- 9.5 Встановлення часу..... 60
- 9.6 Автоматичний запуск 60
- 9.7 Автоматичне вимкнення..... 60
- 9.8 Підігрівач чашок..... 60
- 9.9 Енергозбереження..... 60
- 9.10 Налаштування температури 61
- 9.11 Налаштування жорсткості води..... 61
- 9.12 Звуковий сигнал..... 61
- 9.13 Налаштування мови 61
- 9.14 Підсвітка чашок 61
- 9.15 Заводські налаштування (скидання)..... 61
- 9.16 Функція статистики..... 62

10. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ..... 62

- 10.1 Вибір смаку кави..... 62
- 10.2 Вибір кількості кави у чашці 62
- 10.3 Встановлення кількості “моєї кави” 62
- 10.4 Налаштування кавомолки 62
- 10.5 Поради щодо гарячішої кави 63
- 10.6 Приготування кави з використанням кавових зерен..... 63
- 10.7 Приготування кави з використанням меленої кави 63

11. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО ТА КАВИ НА ОСНОВІ МОЛОКА 63

- 11.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока..... 64
- 11.2 Регулювання кількості пінки 64
- 11.3 Автоматичне приготування капучино та кави на основі молока 64
- 11.4 Очищення спінувача молока, використовуючи функцію CLEAN (ОЧИЩЕННЯ) 64
- 11.5 Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, МАКЪЯТО та МОЛОКА 65

12. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ..... 65

- 12.1 Гаряча вода 65
- 12.2 Зміна кількості води, що подається автоматично 65
- 12.3 подача пари 65
- 12.4 Поради щодо використання пари для спінування молока..... 66
- 12.5 Очищення блоку подачі після використання... 66

13. ОЧИЩЕННЯ 66

- 13.1 Очищення кавомашини 66
- 13.2 Очищення внутрішнього контура кавомашини .. 66
- 13.3 Очищення контейнеру для кавової гущі 66
- 13.4 Очищення піддону для крапель та конденсату..... 67
- 13.5 Очищення кавової машини всередині 67
- 13.6 Очищення бачка для води 67
- 13.7 Очищення блоку подачі кави 67
- 13.8 Очищення воронки для меленої кави 67
- 13.9 Очищення заварювального блоку 67
- 13.10 Очищення контейнеру для молока..... 68
- 13.11 Очищення насадки для гарячої води/пари 69

14. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ..... 69

15. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ 70

- 15.1 Вимірювання жорсткості води..... 70
- 15.2 Налаштування жорсткості води 70

16. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ..... 70

- 16.1 Встановлення фільтра..... 70
- 16.2 Заміна фільтра 71
- 16.3 Зняття фільтра..... 71

19. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ 72

17. ТЕХНІЧНІ ДАНІ..... 72

18. УТИЛІЗАЦІЯ 72

19. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 74

1. ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Прилад не може використовуватися особами (включаючи дітей) з недостатніми фізичними, психічними або розумовими здібностями, або такими, що не мають досвіду та знань, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання приладу від особи, що відповідає за їхню безпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб упевнитися, що вони не грають з приладом.
- Очищення та обслуговування, яке виконується користувачем, не може виконуватися дітьми без нагляду.
- Під час чищення ніколи не занурювати прилад у воду.
- Цей прилад призначено виключно для побутового використання. Він не призначений для використання в: кухонних робочих приміщеннях, де ведеться приготування їжі для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих зонах, готелях, мотелях та в інших установах по розміщенню людей, у найманих кімнатах.
- У разі пошкодження вилки або шнура живлення, замінити їх лише в Сервісному центрі обслуговування клієнтів, щоб уникнути будь-якого ризику.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РИНКІВ:

- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом, або якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою, і якщо вони розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення і обслуговування користувачем, не повинно проводитися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом. Тримайте прилад та шнур живлення поза досяжністю дітей віком до восьми років.
- Пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом, або, якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою і зрозуміли пов'язану з цим небезпеку.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Завжди вимикайте прилад з розетки, коли ви залишаєте його без нагляду а також перед встановленням, складанням або очищенням.



Поверхні, відмічені цим знаком, можуть бути гарячими під час використання (символ присутній тільки на деяких моделях).

2. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

2.1 Символи, що використовуються в цій інструкції

Ці символи стосуються важливих застережень. Ви повинні обов'язково дотримуватися цих застережень.



Небезпека!

Недотримання інструкцій може стати причиною травми від ураження електричним струмом.



Важливо!

Їх недотримання може призвести до травм або пошкодження приладу.



Небезпека опіків!

Їх недотримання може призвести до опіків або ошпарювань.



Будь-ласка, зауважте:

Цей знак позначає важливу інформацію та рекомендації для користувача.



Небезпека!

Оскільки прилад працює від електричного струму, не виключається небезпека ураження електричним струмом.

У зв'язку з цим рекомендуємо дотримуватися наступних правил безпеки:

- Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками або ногами.
- Ніколи не торкайтеся штепсельної розетки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, тому що тільки в цьому випадку можна буде швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо потрібно висмикнути вилку, тримайтеся тільки за неї. Ні в якому разі не тягніть за шнур, оскільки так його можна пошкодити.
- Щоб повністю вимкнути прилад, витягніть вилку з розетки.
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Вимкніть прилад, витягніть штепсельну вилку з розетки і зверніться до Служби технічної підтримки.
- Перед очищенням, вимкнути прилад, витягти вилку з розетки, та залишити охолоджуватися прилад.



Важливо:

Зберігати пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подалі від дітей.



Небезпека опіків!

Оскільки даний прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися водяна пара.

Уникайте прямого контакту з бризками води або гарячої пари.

Під час роботи приладу, полиця для чашок, може стати гарячою.

2.2 Використання за призначенням

Цей прилад призначений для приготування кави та підігріву напоїв.

Будь-яке інше використання не вважається цільовим, і може бути небезпечним. Виробник не несе відповідальності за збитки, понесені через неправильне використання приладу.

2.3 Інструкція з використання

Уважно прочитати цю Інструкцію перед застосуванням приладу. Недотримання цієї Інструкції може стати причиною опіків та пошкодження приладу.

Виробник не несе відповідальності за збитки через недотримання цієї Інструкції з використання.



Будь-ласка, зауважте:

Ретельно бережіть цю Інструкцію з використання. Якщо прилад передається іншим особам, вони також повинні дотримуватися цих інструкцій із застосування.

3. ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави і капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим приладом. Приділіть декілька хвилин на вивчення цієї Інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків та пошкодження машини.

3.1 Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис приладу на стор. 2-3.

3.2 Несправності та їх усунення

У випадку несправностей, спочатку спробуйте вирішити їх, виконуючи вказівки, наведені в розділах "18. Повідомлення, що відображаються на дисплеї" та "19. Усунення несправностей".

Якщо вони виявляться неефективними, або для отримання додаткової інформації, ви повинні проконсультуватися з відділом обслуговування клієнтів, зателефонувавши за номером, вказаним у листі "Обслуговування клієнтів", що наводиться у додатку.

Якщо ваша країна не входить до числа тих, які перераховані на цій сторінці, телефонуйте за номером, вказаним в гарантії. Для ремонту звертайтеся тільки у відділ Технічної

підтримки De'Longhi. Адреси наводяться в гарантії, що додається до машини.

4. ОПИС

4.1 Опис приладу

(сторінка 3 - А)

- A1. Кришка контейнеру для зерен
- A2. Верхня кришка
- A3. Шкала регулювання помелу
- A4. Контейнер для зерен
- A5. Воронка для меленої кави з пневматичним закриттям
- A6. Воронка для меленої кави
- A7. Головний вимикач
- A8. Гніздо для з'єднувача шнура живлення
- A9. Заварювальний блок
- A10. Дверцята заварювального блоку
- A11. Полиця для підігріву чашок
- A12. Носики подачі кави (регулюються по висоті)
- A13. З'єднувальна насадка для гарячої води/пари (A8)
- A14. Піддон для конденсату
- A15. Кришка бачка для води
- A16. Бачок для води
- A17. Гніздо для фільтра для пом'якшення води
- A18. Піддон для чашок
- A19. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A20. Піддон для крапель
- A21. Контейнер для кавової гущі

5. ОПИС

5.1 Опис приладу

(сторінка 3 - А)

- A1. Кришка контейнеру для зерен
- A2. Верхня кришка
- A3. Шкала регулювання помелу
- A4. Контейнер для зерен
- A5. Воронка для меленої кави з пневматичним закриттям
- A6. Воронка для меленої кави
- A7. Головний вимикач
- A8. Гніздо для з'єднувача шнура живлення
- A9. Заварювальний блок
- A10. Дверцята заварювального блоку
- A11. Полиця для підігріву чашок
- A12. Носики подачі кави (регулюються по висоті)
- A13. З'єднувальна насадка для гарячої води/пари (A8)
- A14. Піддон для конденсату
- A15. Кришка бачка для води
- A16. Бачок для води
- A17. Гніздо для фільтра для пом'якшення води
- A18. Піддон для чашок

A19. Індикатор рівня води у піддоні для крапель

A20. Піддон для крапель

A21. Контейнер для кавової гущі

5.2 Опис панелі управління

(сторінка 2 - В)

Деякі кнопки на панелі мають подвійну функцію. Це вказується у дужках в описі.

- B1.  кнопка: вмикає та вимикає прилад
- B2.  кнопка: щоб вибрати кількість кави
- B3. **MENU** - кнопка для входу в меню (В меню налаштувань вона працює як кнопка "ESC" для виходу з обраної функції та повернення в головне меню).
- B4. Дисплей: підказує користувачу як використовувати прилад
- B5.  / **OK** кнопка: для подачі гарячої води (*Знаходячись в меню налаштувань, натискайте її для підтвердження вибору*)
- B6.  кнопка: щоб приготувати 1 чашку кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- B7.  кнопка вибору аромату: щоб обрати смак кави
- B8. **CAFFELATTE** кнопка: для приготування CAFFELATTE (КАФЕЛАТТЕ)
- B9. кнопка **CAPPUCINO** : для приготування КАПУЧИНО (*Знаходячись в меню налаштувань, натискайте, щоб повернутися назад*)
- B10. **MACCCHIATO** кнопка: для приготування MACCHIATO (мак'ято)
- B11. **MILK** кнопка: для приготування чашки молока (*(Знаходячись в меню налаштувань, натисніть, щоб перейти вперед)*)
- B12:  кнопка: для подачі пари
- B13.  кнопка: щоб приготувати 2 чашки кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї

5.3 Опис додаткового приладдя

(сторінка 2 - С)

- C1. Індикаторна смужка "Тест загальної жорсткості"
- C2. Мірна ложка для меленої кави
- C3. Засіб для зняття накипу
- C4. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)
- C5. Щіточка для чищення
- C6. Насадка для гарячої води
- C7. Кнопка вивільнення
- C8. Кабель живлення

5.4 Опис контейнеру для молока

(сторінка 2 - D)

- D1. Регулювання піни та регулятор CLEAN (ОЧИЩЕННЯ)
- D2. Кришка контейнеру для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка для всмоктування молока
- D5. Носик для спіненого молока (регулюється)

6. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

6.1 Перевірка приладу

Після розпакування переконайтеся у цілісності приладу та в наявності всіх аксесуарів. Не використовуйте пристрій за наявності видимих пошкоджень. Зверніться в службу технічної підтримки De'Longhi.

6.2 Встановлення приладу



Важливо!

При установці приладу, необхідно дотримуватися наступних правил безпеки:

- Прилад виділяє тепло у навколишнє середовище. Після розміщення приладу на робочій поверхні, переконайтеся, що відстань між поверхнями приладу, по сторонах та позаду складає щонайменше 3 см, а також існує вільний простір над кавоваркою не менше 15 см.
- Потрапляння води в кавоварку може пошкодити її. Не встановлювати прилад поблизу кранів з водою або раковин.
- Прилад може пошкодитися, якщо вода всередині приладу замерзне. Не встановлюйте пристрій у середовищі, де температура може опускатися нижче точки замерзання.
- Розташуйте кабель живлення так, щоб він не міг бути пошкоджений гострими краями або від контакту з гарячими поверхнями (напр. електричні конфорки).

6.3 Підключення приладу



Важливо!

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає зазначеному на табличці значенню на нижній стороні пристрою.

Підключіть прилад до електричної розетки, встановленої за всіма правилами з мінімальною силою струму 10A.

У разі несумісності між розеткою і вилкою приладу, потрібно, щоб кваліфікований фахівець замінив вилку на іншу відповідного типу.

6.4 Налаштування приладу



Будь-ласка, зауважте!

- Машина була перевірена на фабриці з використанням кави, тому, якщо ви знайдете сліди кави у кавомолці,

це вважатиметься нормальним явищем. У будь-якому разі ми гарантуємо, що машина є новою.

- Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним у розділі "14. Налаштування жорсткості води".

1. Вставте з'єднувач кабелю живлення (C8) у роз'єм на задній стінці приладу (A7) та підключіть його до електромережі (мал. 1). Переконайтеся, що ви натиснули головний вимикач, розташований на задній стінці приладу (мал. 2);
2. Витягніть бачок для води (A16) (мал. 3), наповніть його рівня MAX холодною водою (мал. 4), потім вставте в прилад;

Спочатку вам потрібно обрати мову, переміщуючись назад та вперед за допомогою кнопки **CAFFUCCINO (КАПУЧИНО)** (B9) або **MILK (МОЛОКО)** (B11), або почекавши, поки назви мов з'являтимуться на дисплеї (B4) кожні 3 секунди:

3. Коли з'явиться "English (Англійська)", натиснути кнопку  /OK (мал. 5) та утримувати декілька секунд, поки не з'явиться повідомлення "English set" (Встановлено англійську мову);

Потім слідувати інструкціям, що вказуються на дисплеї приладу:

4. "INSERT WATER SPOUT" ("ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ"): Перевірити, щоб блок подачі води (C6) був вставлений у гніздо (A13) та розташований під контейнером з мінімальною місткістю 100 мл (мал. 6).
5. на дисплеї з'явиться "HOT WATER PRESS OK" ("ГАРЯЧА ВОДА, НАТИСНІТЬ ОК");
6. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження (мал. 5). Прилад подає воду з блоку подачі та автоматично вимикається.

Тепер кавоварка готова для нормальної роботи.



Будь-ласка, зауважте!

- При налаштуванні приладу, потрібно зробити 4-5 чашки кави або 4-5 капучино перш, ніж прилад почне надавати відмінний результат.
- Коли ви робите перші 5-6 чашок капучино ви можете чути шум киплячої води, що є нормальним явищем. Після цього шум поступово зменшиться.
- Щоб мати змогу насолоджуватися своєю кавою та покращити роботу приладу, ми рекомендуємо вам встановити фільтр для пом'якшення води, як описано в розділі "Пом'якшувальний фільтр для води". Якщо ваша модель не оснащена фільтром, ви можете замовити його в Сервісній службі De'Longhi.

7. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ



Будь-ласка, зауважте!

Перед увімкненням приладу, переконайтеся, що головний вимикач (A7) на задній стінці прилада натиснутий (мал. 2).

Кожного разу перед увімкненням приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.



Небезпека опіків!

Під час промивання, з блоку подачі кави (A12) виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель (A20). Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (B1 - мал. 7). На дисплеї (B4) з'являється повідомлення "Heating up, Please wait (Будь-ласка, зачекайте, йде підігрів)".

Після завершення підігріву, повідомлення змінюється на "Rinsing" (Промивання). Окрім підігріву нагрівача, всередині приладу гарячою водою також промиватимуться внутрішні канали.

Прилад досяг потрібної температури, коли на дисплеї з'явиться повідомлення, що вказує на смак та кількість кави.

8. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.



Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виливається невелика кількість гарячої води (A12). Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (B1 - мал. 7).
- На дисплеї (B4) відображається повідомлення "Turning off Please wait" (Вимкнення, будь-ласка, зачекайте), потім прилад виконує цикл промивання та вимикається (режим очікування).



Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви не використовуватимете прилад протягом тривалого часу, вимкніть прилад з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 7);
- відпустіть головний вимикач (A7), розташований позаду приладу (мал. 2).



Важливо!

Ніколи не натискайте головний вимикач, коли прилад увімкнено.

9. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

9.1 Промивання

Використовуйте цю функцію для отримання гарячої води з блоку подачі кави (A12) та з блоку подачі капучино/гарячої води (C6), якщо він є, а також для очищення та прогрівання внутрішньої системи приладу.

Помістіть контейнер мінімальною ємністю в 100 мл під блок подачі капучино/гарячої води (мал. 6).

Щоб увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

- Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
- Натисніть кнопку **CAPPUCCINO** (КАПУЧИНО) (B9) або **MILK** (МОЛОКО) (B11) (мал. 8) до тих пір, поки на дисплеї (B4) не з'явиться повідомлення "Rinsing" (Промивання);
- Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5): з'являється напис "Confirm? (Підтвердити?)"



Важливо! Небезпека опіків!

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води.

- Натисніть кнопку  /OK. З'явиться напис "RINSING, Please wait" (ПРОМИВАННЯ, Будь-ласка зачекайте);
- Після декількох секунд, спочатку буде подаватися гаряча вода з блоку подачі кави, а потім з блоку подачі капучино/гарячої води (якщо він вставлений), що промиває та підігріває внутрішню систему приладу. На дисплеї з'явиться напис "RINSING (ПРОМИВАННЯ)", разом зі шкалою приготування, який поступово заповнюватиметься під час процесу приготування.
- Щоб зупинити процес, натисніть будь-яку кнопку, або зачекайте поки подача води не припиниться автоматично.



Будь-ласка, зауважте!

- Якщо прилад не використовувався більше 3-4 днів, ми рекомендуємо, перед увімкненням приладу, виконати 2/3 промивання до використання;
- Нормально, якщо після очищення в контейнері для збору гущі (A21) з'явиться вода.

9.2 Видалення накипу

Інструкції щодо видалення накипу див. в розділі "13. Видалення накипу".

9.3 Встановлення фільтра

Інструкції щодо встановлення фільтра наведені в розділі "15. Фільтр для пом'якшення води"

9.4 Заміна фільтра

Інструкції щодо заміни фільтра (C4) дивіться в розділі "15.2 Заміна фільтра".

9.5 Встановлення часу

Щоб встановити час на дисплеї (B4), виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (КАПУЧИНО) (B9) або **MILK** (МОЛОКО) (B11) (мал. 8), поки на дисплеї не з'явиться "Adjust time" (Встановити час);
3. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5);
4. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** або **MILK**, щоб змінити години;
5. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
6. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** або **MILK**, щоб змінити хвилини;
7. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження.

Час було встановлено. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

9.6 Автоматичний запуск

Можна налаштувати час автоматичного включення, щоб прилад був вже готовий для використання в бажаний час (наприклад вранці) і можна було одразу приготувати каву.



Будь-ласка, зауважте!

Для активації цієї функції потрібно, щоб час було налаштовано правильно.

Щоб увімкнути автоматичний запуск, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8), поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Auto-start" (Автоматичний запуск);
3. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5). З'явиться повідомлення "Enable?" ("Активувати?");
4. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
5. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** або **MILK**, щоб змінити години;
6. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
7. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** або **MILK**, щоб змінити години;
8. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
9. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню

Як тільки час було налаштовано, активація автоматичного запуску вказується  символом, що з'являється

навпроти часу та під написом "Auto-start" (Автоматичний запуск) в меню.

Щоб вимкнути цю функцію:

1. Обрати автоматичний запуск в меню;
2. Натиснути кнопку  /OK на дисплеї з'явиться "Disable?" ("Вимкнути?");
3. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження.

Символ  більше не з'являється.

9.7 Автоматичне вимкнення

Час можна змінити, так щоб прилад вимикався через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 або 3 години.

Щоб перепрограмувати автоматичне вимкнення, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Auto-off" (Автоматичне вимкнення);
3. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5);
4. Натискайте кнопки **CAPPUCCINO** або **MILK** до тих пір, поки не з'явиться потрібний час роботи (15 або 30 хвилин, або 1, 2 чи 3 години);
5. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Автоматичне вимкнення було запрограмовано.

9.8 Підігрівач чашок

Ця функція активує або вимикає підігрівач чашок (A11). Виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Cup warmer" (Підігрівач чашок);
3. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5). На дисплеї з'являється "Disable?" ("Вимкнути?") (або "Enable?" ("Активувати?"), якщо функцію було вимкнено);
4. Натисніть кнопку  /OK, щоб вимкнути або (активувати) функцію.
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Підігрів чашок зберігає каву гарячою.

9.9 Енергозбереження

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію енергозбереження. Коли функція активована, це дозволяє зменшити споживання електроенергії згідно з Європейським регламентом.

Щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;

2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8), поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Energy saving" (Енергозбереження);
3. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ (B5 - мал. 5). На дисплеї з'являється "Disable?" ("Вимкнути?") (або "Enable?" ("Активувати?")), якщо функцію було вимкнено;
4. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$, щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Якщо режим було увімкнено і машина не використовується протягом деякого часу, на дисплеї з'являється "Energy saving" ("Енергозбереження").



Будь-ласка, зауважте!

- При увімкненому режимі енергозбереження, приладу знадобиться декілька секунд після чергового приготування капучино або напоїв з молоком для його розігріву.
- Щоб приготувати будь-який напій, натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з режиму енергозбереження, потім натисніть кнопку, що відповідає напою, який ви бажаєте приготувати.
- Якщо вставлений контейнер для молока (D), режим "Енергозбереження" не активується.

9.10 Налаштування температури

Щоб змінити температуру води, що використовується для приготування кави, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Set temperature" (Налаштування температури);
3. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ (B5 - мал. 5);
4. Натисніть кнопку **MILK** або **CAPPUCCINO**, поки на дисплеї не з'явиться бажана температура (● = низька; ●●●● = висока);
5. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ для підтвердження;
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

9.11 Налаштування жорсткості води

Інструкції щодо налаштування жорсткості води див. в розділі "14. Налаштування жорсткості води".

9.12 Звуковий сигнал

Ця функція вмикає або вимикає звуковий сигнал, що подається кавоваркою кожен раз, коли натискаються кнопки або вставляється/знімається будь-який аксесуар. Звуковий сигнал активовано за замовчуванням. Щоб вимкнути, або знову увімкнути звуковий сигнал, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;

2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Beep" (Звуковий сигнал);
3. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ (B5 - мал. 5). Дисплей відображатиме "Disable?" ("Вимкнути?") або "Enable?" (Активувати?);
4. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$, щоб активувати або вимкнути звуковий сигнал;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

9.13 Налаштування мови

Щоб змінити мову на дисплеї (B4), виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Set language" (Встановити мову);
3. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ (B5 - мал. 5);
4. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** або **MILK**, поки на не відобразиться бажана мова;
5. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ для підтвердження;
6. На дисплеї відобразиться повідомлення, що підтверджує встановлення мови;
7. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

9.14 Підсвітка чашок

Ця функція активує або вимикає підсвітку чашок. Підсвітка увімкнена за замовчуванням.

Підсвітка вмикається кожен раз під час приготування кави, капучино або кави з молоком та під час кожного циклу промивання.

Щоб вимкнути, або знову увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Cup lighting" (Підсвітка чашок);
3. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$ (B5 - мал. 5). Дисплей відображатиме "Disable?" ("Вимкнути?") або "Enable?" (Активувати?);
4. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/\text{OK}$, щоб активувати або вимкнути підсвітку чашок;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

9.15 Заводські налаштування (скидання)

Ця функція повертає меню та запрограмовані кількості до заводських налаштувань (за виключенням мови, яка залишається такою, як її було встановлено.)

Щоб скинути заводські налаштування, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;

2. Натискайте кнопки **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не відобразиться напис "Default values" (Заводські налаштування);
3. Натисніть кнопку /OK (B5 - мал. 5);
4. Тепер з'являється повідомлення "Confirm?" ("Підтвердити?");
5. Натиснути кнопку /OK для підтвердження та виходу.

9.16 Функція статистики

Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки.

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
2. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Statistics" (Статистика);
3. Натисніть кнопку /OK (B5 - мал. 5);
4. Натискаючи кнопки **CAPPUCCINO** або **MILK** (мал. 8), ви можете перевірити:
 - скільки чашок кави було приготовано;
 - загальну кількість капучино та кави з молоком;
 - загальну кількість використаної води в літрах;
 - скільки разів на машині проводилося зняття накипу;
 - скільки разів змінювався фільтр для пом'якшення води.
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC** двічі, щоб вийти з меню.

10. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

10.1 Вибір смаку кави

Прилад за замовчуванням налаштований на приготування кави звичайного смаку. Також ви можете обрати один з наступних смаків:

Extra mild taste (Екстра м'який смак)

Mild taste (М'який смак)

Standard taste (Стандартний смак)

Strong taste (Міцний смак)

Extra-strong taste (Екстра-міцний смак)

Щоб змінити смак, повторно натискати кнопку  (B7 - мал. 9), поки на дисплеї (B4) не з'явиться бажаний смак.

10.2 Вибір кількості кави у чашці

Прилад за замовчуванням налаштований на стандартну кількість кави. Щоб обрати кількість кави, натисніть кнопку  (B2 - мал. 10) до тих пір, поки на дисплеї (B4) не з'явиться бажана кількість кави (B4):

Обрана кава	Кількість в чашці (мл)
MY COFFEE (МОЯ КАВА)	Програмується: від ≈ 20 до ≈ 180

SHORT (НАСИЧЕНА)	≈ 40
STANDARD (СТАНДАРТНА)	≈ 60
LONG (ЛОНГ)	≈ 90
EXTRA LONG (ЕКСТРА ЛОНГ)	≈ 120

10.3 Встановлення кількості "моєї кави"

Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 30 мл "МОЄЇ КАВИ". Щоб змінити цю кількість, виконати наступне:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави (A12 - мал. 14).
2. Натисніть кнопку  (B2 - мал.10) поки на дисплеї не з'явиться напис "MY COFFEE" ("МОЯ КАВА");
3. Натисніть та утримуйте кнопку  (B6 - мал. 11), поки на дисплеї (B4) не з'явиться повідомлення "1 MY COFFEE Program Quantity" (1 МОЯ КАВА Програмування кількості) і не почнеться подача кави. Потім відпустіть кнопку;
4. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть кнопку  (мал. 11).

Кількість кави в чашці було запрограмовано.

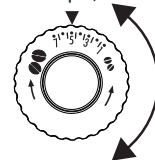
10.4 Налаштування кавомолки

Кавомолку не можна регулювати, принаймні на початковому етапі, тому що її вже було налаштовано на заводі, щоб отримати належне приготування кави.

Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що кава занадто розбавлена та не достатньо вершкова або подача дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (A3 - мал. 12).

 **Будь-ласка, зауважте!**

Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Якщо кава подається дуже повільно або зовсім не виходить, поверніть ручку на одну поділку у напрямку цифри "7".

Щоб отримати більш насичену каву і поліпшити зовнішній вигляд пінки,

повернути ручку проти годинникової стрілки на одну поділку до номеру 1 (не повертайте більше, ніж на одну поділку за один раз, тому що кава буде подаватися у вигляді крапель).

Ефект від такого налаштування буде відчутний лише після 2 заварених порцій чашок кави. Якщо ви не отримали бажаного результату поверніть ручку ще на один клік.

10.5 Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується:

- виконайте цикл промивання, обравши функцію "Rinse" ("Промивання") в налаштуваннях меню (див. розділ "8.1 Промивання").
- облили чашки гарячою водою (використовуйте функцію гарячої води);
- встановіть гарячішу температуру в меню налаштувань (див. розділ "8.10 Налаштування температури").

10.6 Приготування кави з використанням кавових зерен



Важливо!

Не використовуйте карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Наповніть контейнер (A4 - мал. 13) кавовими зернами;
2. Помістіть під блоком подачі кави (A12):
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 14);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави;
3. Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки. Це збільшить пінку на каві (мал. 15);
4. Натисніть кнопку, що відповідає необхідній кількості кави (1 чашка  або 2 чашки B12  ) (мал. 12 та 16);
5. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною шкалою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.



Будь-ласка, зауважте:

- Коли машина готує каву, ви можете перервати подачу у будь-який момент, натиснувши будь-яку кнопку.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість кави в чашці, лише натисніть та утримуйте (протягом 3 секунд) одну з кнопок для кави ( або  ).

Як тільки каву було приготовано, прилад готовий до приготування наступного напою.



Будь-ласка, зауважте!

- Під час використання кавомашини на дисплеї відображаються різні повідомлення (FILL TANK (НАПОВНИТИ БАЧОК), EMPTY GROUNDS CONTAINER (ПОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ), та інше). Їхнє значення пояснюється в розділі "18. Повідомлення, що з'являється на дисплеї".
- Для гарячішої кави, див. розділ "8.10 Налаштування температури".

- Якщо іноді каву подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі "19. Усунення несправностей".

10.7 Приготування кави з використанням меленої кави



Важливо!

- Ніколи не наспайте мелену каву, коли машина вимкнена, тому що каву може розсіпатися всередині кавоварки і забруднити її. Це може пошкодити прилад.
- Ніколи не застосовуйте більше 1 мірної ложки (C2), тому що надлишок кави може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж заблокувати воронку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви використовуєте мелену каву, за один раз ви можете приготувати лише одну порцію кави.

1. Повторно натисніть кнопку  (B7 - мал. 9), поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Pre-ground" ("Мелена каву").
2. Вивільніть кришку воронки для меленої кави (A5), натиснувши на слово PUSH (ШТОВХАТИ), потім підніміть кришку, щоб відкрити її;
3. Переконайтеся, що воронка (A6) не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 17);
4. Помістити чашку під блоком подачі кави (A12);
5. Натисніть кнопку 1 чашка кави  (B6 - мал. 11);
6. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша каву.

11. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО ТА КАВИ НА ОСНОВІ МОЛОКА



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб уникнути приготування молока з недостатньою пінкою або з великими бульбашками, завжди чистіть кришку контейнера для молока (D2), як описано в розділах "10.4 Очищення спінювача молока, використовуючи функцію CLEAN (ОЧИЩЕННЯ)" та "12.10 Очищення контейнера для молока" а також з'єднувальну насадку

для гарячої води (A13), як описано в розділі "12.11 Очищення з'єднувальної насадки для гарячої води/пари".

11.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока

1. Зніміть кришку (мал. 18);
2. Наповніть контейнер для молока (D3) достатньою кількістю молока, не перевищуючи МАКСИМАЛЬНИЙ рівень, позначений на ручці (мал. 19). Кожна позначка на стінці контейнера відповідає 100 мл молока.

Будь-ласка, зауважте!

- Для більш густої пінки, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
- Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", може знадобитись зачекати кілька секунд перед приготуванням першого напою.
- 3. Переконайтеся, що трубка всмоктування молока (D4) правильно розташована на задній частині кришки контейнера для молока (мал. 20);
- 4. Вставте кришку на контейнер для молока;
- 5. Зніміть носик подачі гарячої води (C6) з насадки, натиснувши кнопку її вивільнення (C7);
- 6. Закріпіть контейнер до з'єднувальної насадки (A13 - мал. 21) та штовхайте стільки, скільки він просуватиметься. Кавоварка подає звуковий сигнал (якщо функція увімкнена);
- 7. Помістіть достатньо велику чашку під блоком подачі кави (A12) та насадкою для спіненого молока (D5). Відрегулюйте довжину насадки для молока. Щоб наблизити її до чашки, просто потягніть її вниз (мал. 22);
- 8. Виконуйте інструкції, наведені нижче, для кожної функції.

11.2 Регулювання кількості пінки

Поверніть регулятор пінки (D1) на кришці контейнера для молока (D2), щоб відрегулювати кількість пінки в молотці, що подається під час приготування напоїв з молоком.

Положення регулятора	Опис	Рекомендується для...
	No froth (Без пінки)	CAFFELATTE(КАФЕЛАТТЕ)/MILK (МОЛОКО) (ГАРЯЧЕ МОЛОКО)
	Min. froth (Мін. пінка)	MASCHIATO (МАКЪЯТО)

	Max. froth (Макс. пінка)	CAPPUCCINO/MILK (FROTHED MILK) (КАПУЧИНО/МОЛОКО (СПІНЕНЕ МОЛОКО))
--	--------------------------	---

11.3 Автоматичне приготування капучино та кави на основі молока

Кнопки CAFFELATTE (КАФЕЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАПУЧИНО), MASCHIATO (МАКЪЯТО) та MILK (МОЛОКО) на панелі управління активують автоматичне приготування цих напоїв. Виконайте наступні дії:

1. Наповніть контейнер для молока (D) та вставте його, як описано вище;
2. Поверніть регулятор пінки на кришці (D1) контейнера для молока (D3) у положення, що відповідає бажаній пінці;
3. Натисніть кнопку, що відповідає бажаному напою. Назва обраного напою відображається разом з індикаторною шкалою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави;
4. Через декілька секунд у чашку, що стоїть нижче, з блоку подачі молока (D5) буде подаватися спінене молоко. Для напоїв з кавою, машина автоматично готує каву після подачі молока.

Будь-ласка, зауважте!

- Якщо ви хочете перервати подачу під час приготування, натисніть відповідну кнопку.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість молока або кави в чашці, лише натисніть та утримуйте (протягом 3 секунд) кнопку, що відповідає обраному напою.
- Не залишайте контейнер для молока поза холодильником протягом тривалого часу. Чим тепліше молоко (ідеально - 5°C), тим гірше якість пінки.

11.4 Очищення спінювача молока, використовуючи функцію CLEAN (ОЧИЩЕННЯ)

Важливо! Небезпека опіків

Під час очищення внутрішніх трубок контейнеру для молока (D), з блоку подачі молочної пінки (D5) вилється трохи гарячої води та пари. Уникайте прямого контакту з бризками води.

Кожен раз, коли ви використовуєте функцію молока, на дисплеї з'явиться "SET DIAL TO CLEAN" ("ВСТАНОВІТЬ РЕГУЛЯТОР НА CLEAN"). Щоб видалити залишки молока, виконайте наступні дії:

1. Залиште контейнер для молока в машині (вам не потрібно його спорожнювати);

2. Помістіть чашку або іншу ємність під блоком подачі спіненого молока.
3. Поверніть регулятор пінки (D1) на напис CLEAN ("ОЧИСТИТИ") (мал. 23). З'явиться індикаторна смужка та поступово заповнюватиметься протягом процесу приготування разом з повідомленням "Cleaning underway" ("Йде очищення"). Очищення зупиняється автоматично;
4. Поверніть регулятор назад до вибору пінки;
5. Витягніть контейнер для молока та завжди промивайте з'єднувальну насадку для пари (A13) за допомогою губки.

Будь-ласка, зауважте!

- Щоб приготувати декілька капучино або напоїв з молоком, очищуйте контейнер лише після останнього приготованого напою.
- Контейнер з молоком потрібно зберігати в холодильнику.
- В деяких випадках, щоб очистити прилад потрібно зачекати, поки прилад нагріється.

11.5 Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, МАК'ЯТО та МОЛОКА

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості. Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави (A12) та молока (D5).
2. Натисніть та утримуйте одну з функціональних кнопок, поки на дисплеї (B4) не з'явиться повідомлення "PROGRAM MILK Program quantity ("ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА Програмування кількості");
3. Відпустіть кнопку. Прилад почне подачу молока;
4. Як тільки в чашку було подано бажану кількість молока, натисніть кнопку знову;
5. Прилад припинить подачу молока та, якщо це потрібно для напою, що готується, після декількох секунд почне подачу кави в чашку. На дисплеї відобразиться "PROGRAM MILK Program quantity ("ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ Програмування кількості");
6. Як тільки в чашку було подано бажану кількість кави, знову натисніть кнопку. подача кави припиняється.

Тепер кавоварку було перепрограмовано на нові кількості молока та кави.

12. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ



Важливо! Небезпека опіків.

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води або пари. Блок подачі (C6) стає гарячим. Тримайтесь лише за ручку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", потрібно буде зачекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої води та пари.

12.1 Гаряча вода

1. Переконайтеся, що блок подачі води (C6) було встановлено правильно (мал. 6);
2. Помістіть контейнер під блок подачі (якомога ближче, щоб уникнути бризок);
3. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5). На дисплеї (B4) відображається повідомлення "HOT WATER" ("ГАРЯЧА ВОДА") а також індикатор процесу приготування;
4. Машина подає 250 мл гарячої води, потім подача зупиняється автоматично. Щоб перервати подачу гарячої води вручну, знову натисніть  /OK кнопку.

12.2 Зміна кількості води, що подається автоматично

Машина за замовчуванням налаштована на автоматичне приготування 250 мл гарячої води. Щоб змінити ці кількості, виконати наступне:

1. Розмістіть контейнер під блоком подачі (C6);
2. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5) знову, поки на дисплеї не з'явиться напис "HOT WATER Program quantity" (ГАРЯЧА ВОДА, Програмування кількості), потім відпустіть кнопку  /OK ;
3. Як тільки гаряча вода в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть  /OK кнопку.

Тепер кавоварка перепрограмована на нову кількість.

12.3 подача пари

1. Переконайтеся, що блок подачі води (C6) було встановлено правильно (мал. 6);
2. Наповніть контейнер рідиною, яку потрібно підігріти/спінити та занурити носик подачі пари у рідину;
3. Натисніть кнопку  (B12). Після декількох секунд з блоку подачі буде виходити пара для підігріву рідини, а на дисплеї (B4) з'явиться повідомлення "STEAM" (ПАРА);
4. Коли було досягнуто потрібної температури, припиніть подачу пари, знову натиснувши кнопку . (Не можна

випускати пару більше, ніж протягом 3 хвилин за один раз).



Важливо!

Завжди припиняйте подачу кави перед тим, як витягти ємність з рідиною, щоб уникнути опіків.

12.4 Поради щодо використання пари для спінування молока

- Коли ви обираєте розмір ємності, беріть до уваги, що рідина подвоюється або потроюється в об'ємі.
- Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
- Щоб отримати більш вершкову пінку, обертайте контейнер повільними рухами у напрямку вгору.
- Щоб уникнути негустої пінки або великих бульбашок, завжди очищайте блок подачі (C6), як описано в наступному розділі.

12.5 Очищення блоку подачі після використання

Завжди очищуйте носики блоку подачі (C6) після використання, щоб уникнути накопичення залишків молока та попередити забруднення блоку подачі.

1. Помістіть контейнер під блоком подачі та натисніть кнопку /OK (B5), щоб вийшло трохи води (мал. 35). Зупиніть подачу гарячої води, натиснувши кнопку /OK знову;
2. Зачекайте кілька хвилин, поки блок подачі охолоне, потім витягніть блок подачі гарячої води, натиснувши кнопки розблокування (мал. 24). Тримайте блок подачі однією рукою, а іншою поверніть капучинатор проти годинникової стрілки (мал. 24) та потягніть вниз, щоб витягти його;
3. Також зніміть з'єднувальну насадку для пари, потягнувши її вниз (мал. 25);
4. Перевірте, щоб отвір, вказаний стрілкою на мал. 25, не був заблокований. Якщо необхідно, почистіть його за допомогою зубочистки;
5. Ретельно промийте усі деталі капучинатора, використовуючи губку та теплу воду;
6. Знову вставте насадку, потім встановіть капучинатор на насадку, повернувши та проштовхнувши його уверх до повної фіксації.

13. ОЧИЩЕННЯ

13.1 Очищення кавомашини

Наступні деталі кавоварки потрібно очищати регулярно:

- внутрішній контур прилада;

- контейнер для кавової гущі (A21),
- піддон для збору крапель (A20) та конденсату (A14);
- бачок для води (A16);
- блок подачі кави (A12);
- воронка для меленої кави (A6);
- заварювальний блок (A9), доступ до якого виконується через дверцята для обслуговування (A10),
- контейнер для молока (D);
- капучинатор/блок подачі гарячої води (C6 - розділ "11.5 Очищення блоку подачі після використання");
- з'єднувальна насадка для гарячої води/пари (A13);
- панель управління (B).



Важливо!

- Для очищення кавомашини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для автоматичних машин De'Longhi немає потреби у використанні хімічних засобів для очищення машини.
- Ні один компонент приладу не можна мити в посудомийній машині, за винятком контейнеру для молока (D).
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подрпати металеві або пластикові поверхні.

13.2 Очищення внутрішнього контура кавомашини

Якщо прилад не використовується більше 3/4 днів, перед його використанням ми рекомендуємо увімкнути його та:

- виконати 2-3 цикли промивання, обравши функцію "Rinse" ("Промивання") в налаштуваннях меню (див. розділ "8.1 Промивання");
- спустити гарячу вод протягом декількох секунд, натиснувши кнопку /OK (B5).



Будь-ласка, зауважте!

- Нормально, якщо після очищення в контейнері для збору гущі (A21) з'явиться вода.

13.3 Очищення контейнеру для кавової гущі

Коли на дисплеї (B4) з'являється повідомлення "EMPTY GROUNDS CONTAINER" ("ОЧИСТИТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ"), необхідно вичистити та вимити контейнер для кавової гущі. Прилад не можна використовувати для приготування кави, якщо ви не почистили контейнер для кавової гущі (A21). Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте прилад, використовуючи головний вимикач.



Важливо! Небезпека опіків

Після приготування кількох капучино поспіш, металева плита для чашок (A18) стає гарячою. Зачекайте, поки вона охолоне, та торкайтеся її лише спереду.

Щоб виконати очищення (при увімкненому приладі):

- Витягти піддон для збору крапель (A26) (мал. 26), спорожнити його та очистити;
- Спорожніть і акуратно очистіть контейнер для гущі, додавши про видалення всіх наявних на дні залишків. Це можна зробити за допомогою спеціальної щітки (C5), що входить в комплект.
- Перевірити червоний піддон для конденсату та спорожнити його, за необхідності.



Важливо!

При знятті піддону для крапель обов'язково завжди очистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

13.4 Очищення піддону для крапель та конденсату



Важливо!

Піддон для крапель (A20) оснащено індикатором рівня (A19) (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні (мал. 27). До того, як такий індикатор вийде за межі панелі для чашок, необхідно звільнити піддон і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколишнє середовище.

Щоб витягти піддон для збору крапель:

1. Витягти піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (A21) (мал. 26);
2. Опорожнити піддон для крапель та контейнер для кавової гущі і помити їх;
3. Перевірити червоний піддон для конденсату та спорожнити його, за необхідності;
4. Поставити на місце піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі.

13.5 Очищення кавової машини всередині



Небезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. розділ "7. Вимкнення") та від'єднати від електромережі. Ніколи не занурювати пристрій у воду.

1. Періодично перевіряти (близько раз на тиждень), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддону для збору крапель), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки (C5), що іде в комплекті, та губки;
2. Видалити всі залишки за допомогою пилососа (мал. 28).

13.6 Очищення бачка для води

1. Регулярно очищати резервуар для води (A16) (приблизно раз на місяць) та кожного разу, коли ви замінюєте фільтр для пом'якшення води (C4) (якщо такий є) за допомогою вологої тканини та невеликої кількості делікатного миючого засобу;
2. Зніміть фільтр (якщо такий є) та промийте його проточною водою;
3. Встановіть фільтр (якщо такий є), заповніть бачок холодною водою та встановіть бачок;
4. (Лише моделі, що мають пом'якшувальний фільтр) Спустити приблизно 100 мл води.

13.7 Очищення блока подачі кави

1. Очищати блок для подачі кави за допомогою губки або тканини (мал. 29A).
2. Перевірити, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою зубочистки (мал. 29B).

13.8 Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави (A6) не була засміченою. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки (D2), що іде в комплекті.

Регулярно перевіряти, щоб сліди кави не залишалися на фіксаторах кришки. При необхідності видалити їх за допомогою пилососа.

13.9 Очищення заварювального блока

Заварювальний блок (A11) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.



Важливо!

Заварювальний блок (A9) не можна витягати, якщо прилад увімкнено.

1. Переконайтеся, що кавоварка була вимкнена правильно (див. розділ "7. Відключення");
2. Зніміть бачок для води.
3. Відкрийте дверцята заварювального блоку (мал. 30) з правого боку приладу;

4. Натисніть дві кольорові кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назвоні (мал. 31);
5. Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном;



Важливо!

ПОЛОСКАТИ ЛИШЕ ВОДОЮ

НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ МИЮЧІ ЗАСОБИ - НЕ МИТИ У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ

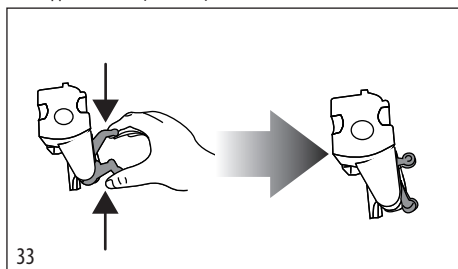
Чистити заварювальний блок, не використовуючи миючих засобів, оскільки його можна пошкодити.

6. Використовуйте щіточку (D2), щоб видалити будь-які залишки кави з гнізда заварювального блоку, доступ до якого відкривається через дверцята заварювального блоку;
7. Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору (мал. 32), потім натисніть на значок PUSH, поки не почуєте клацання;

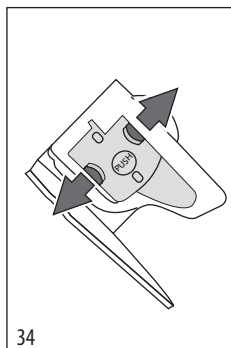


Будь-ласка, зауважте!

Якщо заварювальний блок важко вставляється, перед тим, як зробити це, відрегулюйте правильний розмір, натиснувши на два важелі (мал. 33).



8. Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві кольорові кнопки замкнулися (мал. 34).

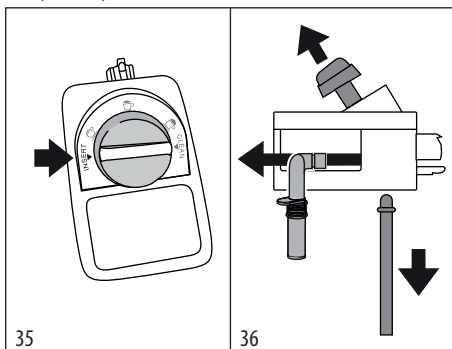


9. Закрийте дверцята заварювального блоку.
10. Поставте бачок для води на місце.

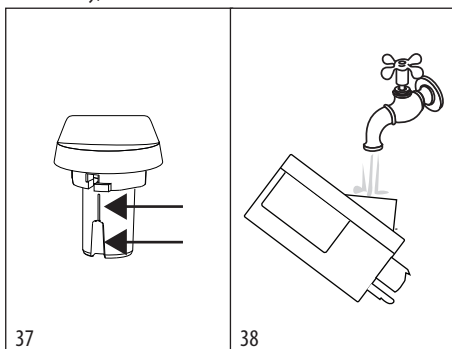
13.10 Очищення контейнеру для молока

Очищайте контейнер для молока кожного разу, як ви готуєте молоко, виконуючи наступні дії:

1. Зняти кришку.
2. Зніміть блок подачі молока та трубку всмоктування (мал. 36).



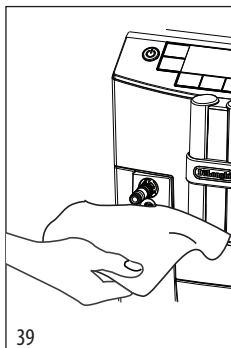
3. Оберніть регулятор піньки в положення "INSERT" (мал. 35) та потягніть уверх (мал. 36);
4. Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом. Усі компоненти можна мити у посудомийній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику;



Переконайтеся, що у гнізді та в жолобі під регулятором не було залишків молока (мал. 37). Якщо необхідно, очистіть жолоб за допомогою зубочистки;

5. Промийте регулятор піньки всередині проточною водою (див. мал. 38);
6. Перевірте, щоб трубки всмоктування та носици не були забруднені залишками молока;
7. Поставте регулятор (у відповідності до слова "INSERT" ("ВСТАВИТИ"), носици та трубку всмоктування молока на місце;
8. Вставте кришку на контейнер для молока.

13.11 Очищення насадки для гарячої води/ пари



Кожного разу, коли ви готуєте молоко, очищуйте насадку губкою та видаляйте залишки молока з прокладок (мал. 39).

14. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

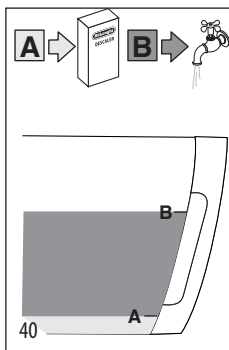
Потрібно видаляти накип з машини, коли на дисплеї (B4) мигатиме повідомлення "DESCALE" ("ВИДАЛИТИ НАКИП").



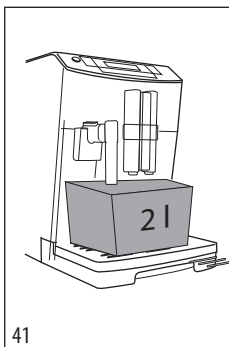
Важливо!

- Перед застосуванням прочитайте інструкції та маркування на упаковці із засобом для видалення накипу.
- Рекомендуємо використовувати лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Використання невідповідних засобів для видалення накипу, а також неправильне видалення накипу, може призвести до виникнення дефектів, на які не поширюється гарантія виробника.

1. Увімкніть прилад та дочекайтеся його готовності до використання;
2. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
3. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8), поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "DESCALE" (Видалити накип);
4. Зробіть вибір, натиснувши кнопку /OK (B5 - мал. 5): з'являється напис ""Descaling Confirm?" (Видалення накипу, Підтвердити?)
5. Знову натисніть кнопку /OK для підтвердження; Відображається повідомлення "EMPTY DRIP TRAY" ("СПОРОЖНИТИ ПІДДОН ДЛЯ КРАПЕЛЬ"), що чергуватиметься з написом "EMPTY DRIP TRAY" ("ЗНЯТИ ФІЛЬТР") (якщо фільтр встановлений) та "Add descaler, Press OK" ("Додати засіб для зняття накипу Натисність OK");
6. Повністю спорожніть бачок для води (A16) та зніміть фільтр для пом'якшення води (C4) (якщо він є). Спорожніть піддон для крапель (A20 - мал. 26) та контейнер для кавової гуші (A21), потім поставте їх на місце у пристрій;



7. Налийте засіб для зняття накипу (C3) у бачок до рівня A (що відповідає 100 мл пакету), відміченого на задній стінці бачка (мал. 40), потім додайте літр води до рівня B (мал. 40) та вставте на місце в прилад бачок для води.



8. Встановіть порожній контейнер мінімальною місткістю на 2,0 літра під блок капучинатора (C6) (мал. 41);



Важливо!

Небезпека опіків

З блоку капучинатора виходитиме вода, що містить кислоту. Поводьтеся обережно, щоб уникнути контакту з бризками цього розчину.

9. Натисніть кнопку /OK, щоб підтвердити, що ви додали розчин. Відображається повідомлення "Descale underway" (Йде видалення накипу) і починається процедура видалення накипу. Розчин для видалення накипу виходить із капучинатора/блоку подачі гарячої води і одночасно відбувається серія промивань та пауз для видалення вапняного нальоту з середини прилада; Після приблизно 25 хвилин, видалення накипу припиняється, а на дисплеї будуть чергуватися повідомлення "RINSING" ("ПРОМИВАННЯ") та "RINSING" ("ЗАПОВНІТЬ БАЧОК").
10. Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Спорожніть ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу. Зніміть бачок для води, промийте його під проточною водою, залийте холодної води до МАКСИМАЛЬНОГО рівня та вставте назад у прилад: на дисплеї з'явиться повідомлення "RINSING, Press OK" ("ПРОМИВАННЯ, Натисність OK");
11. Помістіть вже пусту ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу під капучинатором (мал. 41);

12. Натисніть кнопку /OK, щоб розпочати промивання. Гаряча вода виливається з капучинатора, а на дисплеї з'являється напис "RINSING Please wait" ("ПРОМИВАННЯ, будь-ласка, чекайте").
13. Коли бачок для води спорожніє, на дисплеї чергуютимуться повідомлення "RINSING" (ПРОМИВАННЯ), "FILL TANK" (НАЛИТИ ВОДИ У БАЧОК) та "REPLACE FILTER" (ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР) (якщо він був знятий). Спорожніть ємність, що використовувалася для збору води для промивання;
14. Зняти резервуар для води, вставити фільтр для пом'якшення води (якщо він був знятий), наповнити бачок до МАКСИМАЛЬНОГО рівня холодною водою та вставити у прилад. На дисплеї відобразиться "RINSING Press OK" ("ПРОМИВАННЯ, Натиснути ОК").
15. Помістіть вже пусту ємність, що використовувалася для збору води для промивання під капучинатором та блоком подачі кави (мал. 41);
16. Натисніть кнопку /OK, щоб відновити промивання. Спершу гаряча вода починає виходити з капучинатора, потім з блоку подачі кави, а на дисплеї з'являється повідомлення "RINSING Please wait" ("ПРОМИВАННЯ, Будь-ласка чекайте");
17. Коли процес закінчиться, на дисплеї з'явиться повідомлення "Rinsing complete, Press OK" (Промивання завершено, Натисніть ОК);
18. Натисніть кнопку /OK. З'явиться повідомлення "FILL TANK" (НАПОВНИТИ БАЧОК);
19. Опорожнити піддон для крапель, зняти та наповнити водою бачок до рівня MAX та встановити його на місце в прилад.

Видалення накипу завершено.

Будь-ласка, зауважте!

- Якщо цикл зняття накипу було завершено неправильно (напр. нестача електроенергії) ми рекомендуємо повторити цикл.
- Нормально, якщо після процедури видалення накипу в контейнері для збору гущі (A21) з'явиться вода.

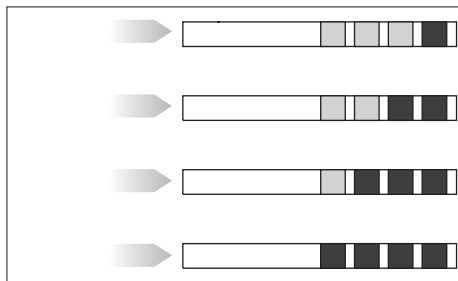
15. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Повідомлення DESCALE (ВИДАЛИТИ НАКИП) відображається через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води.

Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості. За бажанням можна запрограмувати машину у залежності від реальної жорсткості води мережі водопостачання у різних регіонах, що може зменшити частоту проведення процедури зі зняття накипу.

15.1 Вимірювання жорсткості води

1. Витягти з упаковки реактивну смужку "TOTAL HARDNESS TEST" ("ТЕСТ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОРСТКОСТІ")(C1) (з інструкцією на англійській мові).
2. Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду.
3. Витягти смужку з води та трохи струсити її. Після приблизно однієї хвилини ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню;



15.2 Налаштування жорсткості води

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
 2. Натискати кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) та обрати "Water hardness" (Жорсткість води);
 3. Підтвердити вибір, натиснувши кнопку /OK (B5) (B5 - мал. 5);
 4. Повторно натискати кнопку **CAPPUCCINO** або **MILK**, щоб встановити той рівень, який було виміряно реактивною смужкою (див. малюнок до попереднього розділу);
 5. Натисніть кнопку /OK, щоб підтвердити налаштування;
 6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.
- Тепер кавоварка перепрограмована на нове налаштування жорсткості води.

16. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

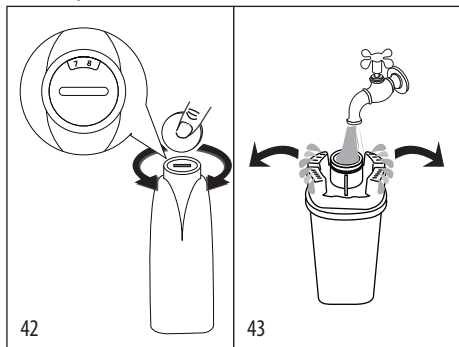
Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води (C4). Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Сервісного центру De'Longhi.

Для правильного використання фільтра, виконуйте нижченаведені інструкції.

16.1 Встановлення фільтра

1. Зніміть упаковку з фільтра C4);

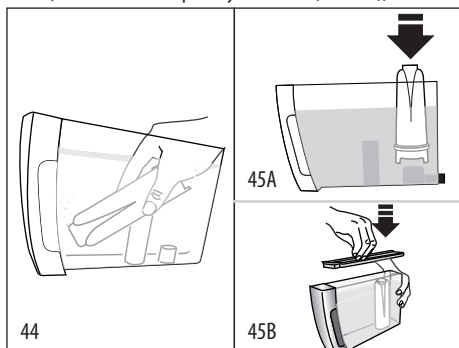
- Поверніть індикатор дати (див. мал. 42), до тих пір поки не буде відображатися наступні два місяця використання;



i Будь-ласка, зауважте

Термін експлуатації фільтра складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується з встановленим фільтром, він працюватиме максимум три тижні.

- Щоб активувати фільтр, пропустіть воду з крану через отвір у фільтрі, як показано на малюнку, поки вода не почне виходити крізь бокові отвори приблизно протягом хвилини (мал. 43);
- Вийміть бачок з приладу та наповніть його водою.
- Вставте фільтр у резервуар з водою та повністю занурте його приблизно на десять хвилин, нахиливши його, щоб вийшли повітряні бульбашки. (мал. 44);



- Вставити фільтр у його гніздо (мал. 45A) та натисніть до упору;
- Закрийте резервуар кришкою (мал. 45B), потім встановіть бачок у кавоварку;

Коли ви встановите фільтр, ви повинні повідомити прилад про його наявність.

- Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;

- Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Install filter" (Встановити фільтр);
- Натисніть кнопку **☺/OK** (B5 - мал. 5);
- З'явиться повідомлення "Enable?" (Активувати?);
- Натисніть кнопку **☺/OK**, щоб підтвердити вибір. на дисплеї з'явиться "HOT WATER PRESS OK" ("ГАРЯЧА ВОДА, НАТИСНІТЬ ОК");
- Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (мін. ємність: 500 мл);
- Натисніть кнопку **☺/OK**, щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Please wait..." (Будь-ласка, зачекайте...);
- Після того, як потік гарячої води припиниться, прилад автоматично перейде в режим "Готовності для кави". Тепер фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

16.2 Заміна фільтра

Коли на дисплеї (B4) відображається повідомлення "REPLACE FILTER" ("ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР"), або після закінчення двох місяців використання фільтра (див. календар), або в випадку, якщо кавомашина не використовувалася протягом 3-х тижнів, необхідно здійснити заміну фільтра:

- Витягти бачок (A16) та зношений фільтр (C4);
- Витягти новий фільтр з упаковки та виконати дії, описані в пунктах 2, 3, 4, 5, 6 та 7 попереднього розділу;
- Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (C6) (мін. ємність: 500 мл);
- Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
- Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8), поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Replace filter" (Замінити фільтр);
- Натисніть кнопку **☺/OK** (B5 - мал. 5);
- Тепер з'являється повідомлення "Confirm?" ("Підтвердити?");
- Натисніть кнопку **☺/OK**, щоб підтвердити вибір;
- на дисплеї з'явиться "HOT WATER PRESS OK" ("ГАРЯЧА ВОДА, НАТИСНІТЬ ОК");
- Натисніть кнопку **☺/OK**, щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте";
- Після того, як потік гарячої води припиниться, прилад автоматично перейде в режим "Готовності для кави". Тепер новий фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавоварку.

16.3 Зняття фільтра

Якщо ви хочете використовувати прилад без фільтра, ви повинні зняти його та повідомити прилад про його відсутність. Виконайте наступні дії:

1. Витягні бачок (A16) та зношений фільтр (C4);
2. Натисніть кнопку **MENU/ESC** (B3), щоб увійти в меню;
3. Натискайте кнопку **CAPPUCCINO** (B9) або **MILK** (B11) (мал. 8) поки на дисплеї (B4) не з'явиться напис "Install filter Enabled" (Встановити фільтр, Активовано);
4. Натисніть кнопку  /OK (B5 - мал. 5);
5. на дисплеї з'явиться "Disable?" ("Вимкнути?");
6. Натисніть кнопку  /OK , щоб підтвердити, та кнопку MENU/ESC для виходу з меню.

17. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення: 220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А
Поглинаюча потужність: 1450Вт
Тиск: 1,5 мПа (15 бар)
Максимальна ємність бачка для води: 2,0 л
Розмір ДхГхВ: 240х465х350 мм
Довжина шнура: 1750 мм
Вага: 10,8 кг (МБ) - 11,8 кг (М)
Максимальна ємність контейнеру для кавових зерен: 250 г

 Прилад відповідає наступним директивам ЄС:

- Директива про Електромагнітну сумісність 2004/108/ЄС і поправки до неї;
- Матеріали та предмети, призначені для контакту з харчовими продуктами, відповідають положенням Європейського регламенту 1935/2004.

18. УТИЛІЗАЦІЯ



Не викидайте пристрій разом з побутовими відходами, а здавайте в сертифікований центр роздільної переробки.

19. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЄТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
FILL TANK (НАПОВНИТИ БАЧОК)	Недостатньо води в бачку (A16).	Наповнити бачок для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ПОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ)	Контейнер для кавової гущі (A21) заповнений.	Спорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для збору крапель (A20). Важливо: при знятті піддону для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

GROUND TOO FINE ADJUST MILL (МЕЛЕНА СУМІШ ДУЖЕ ДРІБНА, ВІДРЕГУЛЮВАТИ ПОМЕЛ)	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно та не повністю.	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу (A3 - мал. 10) на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні, 2 порцій кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування шляхом зміщення регулювальної рукоятки ще на одну поділку, поки подача не буде правильною (див. розділ: "9.4 Регулювання помелу кави"). Якщо проблема не усувається, переконайтеся, що ви повністю вставили бачок для води (A16), натисніть кнопку  /OK (B5) та випустіть трохи води з блоку подачі (C6).
	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води (C4), може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі.	Вставте блок подачі гарячої води (C6) в кавомашину та злийте трохи води, поки потік не стане нормальним..
INSERT GROUNDS CONTAINER (ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ)	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце (A21).	Витягніть піддон для збору крапель (A20) та вставте контейнер для кавової гущі.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ДОДАТИ МЕЛЕНУ КАВУ)	Обравши функцію "pre-ground coffee" ("попередньо меленої кави"), мелену каву не було наведено у воронку (A4).	Насипте мелену каву у воронку або вийдіть з функції "попередньо мелена кава" (мал. 17).
DESCALE (ВИДАЛИТИ НАКИП)	Необхідно зняти накип в приладі.	Процедуру видалення накипу, яка описана в розділі "13. Видалення накипу" необхідно виконати якомога скоріше
REDUCE COFFEE AMOUNT (ЗМЕНШИТИ КІЛЬКІСТЬ КАВИ)	Було використано забагато кави.	Оберіть м'якіший смак, натиснувши кнопку  (мал. 9) або зменшіть кількість меленої кави.
FILL BEANS CONTAINER (НАПОВНІТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН)	Скінчилися кавові зерна.	Наповнити контейнер для зерен (A4 - мал. 13).
	Засмітилася воронка для меленої кави (A6).	Очистити воронку за допомогою щітки, як описано в розділі "12.8 Очищення воронки для меленої кави".
ВСТАНОВИТИ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК	Після очищення ви не вставили заварювальний блок (A9).	Встановити заварювальний блок, як описано в розділі "12.7 Очищення заварювального блоку".
INSERT TANK (ВСТАНОВИТИ БАЧОК)	Резервуар (A16) було встановлено неправильно.	Вставте резервуар правильно та натисніть до упору.
GENERAL ALARM (ЗАГАЛЬНИЙ АВАРІЙНИЙ СИГНАЛ)	Прилад всередині дуже забруднений.	Очистити прилад зсередини, як описано в розділі "12.5 Очищення кавоварки всередині". Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до сервісного центру.

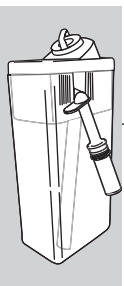
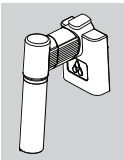
EMPTY CIRCUIT (ПОРОЖНЯ ГІДРОСИСТЕМА) FILL CIRCUIT (НАПОВНІТЬ ГІДРОСИСТЕМУ) <i>що чергується з</i> HOT WATER PRESS OK (ГАРЯЧА ВОДА НАТИСНІТЬ OK)	Гідросистема порожня.	Натиснути кнопку  /OK (B5) для подачі води з блоку (C6), поки потік води не стане нормальним. Якщо проблема не усувається, переконайтеся, що бачок для води (A16) правильно вставлений.
ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР	Фільтр для пом'якшення води (C4) дуже зношений.	Замінити фільтр або зняти, як описано в розділі "15. Фільтр для пом'якшення води".
SET DIAL TO CLEAN (ВСТАНОВИТИ РЕГУЛЯТОР НА CLEAN)	Ви щойно приготували молоко і трубки всередині контейнера для молока (D2) потрібно почистити.	Поверніть регулятор пінки (D1) на напис CLEAN (ОЧИСТИТИ).
INSERT WATER SPOUT (ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ)	Блок подачі води (C6) не було вставлено або вставлено неправильно.	Вставити блок подачі води до упору.
INSERT MILK CONTAINER (ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА)	Контейнер для молока (D) було вставлено неправильно.	Вставити контейнер для молока (мал. 21) до упору.

19. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено перелік можливих несправностей.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
Кава не гаряча.	Чашки не були підігріті.	- Увімкніть підігрівач чашок (A11) та залиште їх щонайменше на 20 хвилин, щоб вони нагрілися. - Підігрійте чашки, обливши їх гарячою водою (Примітка: ви можете використати функцію гарячої води).
	Внутрішній контур прилада охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави, підігрійте заварювальний блок, використовуючи функцію "Rinse" (Промивання) (див. розділ "8.1 Промивання").
	Було встановлено низьку температуру кави.	Встановіть гарячішу температуру (див. розділ "8.10 Налаштування температури").
Кава розбавлена і зовсім без пінки.	Кава була помелена дуже грубо.	Поверніть регулятор помелу кави (A3) на одну поділку проти годинникової стрілки в напрямку цифри "1" під час роботи кавомолки (мал. 12). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат буде відчутний лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ "9.4 Регулювання кавомолки").
	Кава не підходить.	Використовуйте мелену каву для кавомашин еспресо.

Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже мілко.	Поверніть регулятор помелу кави (A3) на одну поділку проти годинникової стрілки в напрямку цифри "7" під час роботи кавомолки (мал. 12). Продовжуйте обертати на одну поділку за раз, поки подача буде задовільною. Результат буде відчутний лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ "9.4 Регулювання кавомолки").
Кава не подається з одного або з двох носиків подачі кави (A13).	Носики блоку подачі кави засмітілися.	Почистіть носики за допомогою зубочистки(мал. 29B).
Прилад не вмикається.	З'єднувач кабеля живлення (C8) було вставлено неправильно.	Вставте з'єднувач до упору у роз'єм (A8) на задній стінці приладу.
	Його не підключено до електромережі.	Підключити вилку у розетку.
	Головний вимикач (A7) не увімкнено.	Натисніть головний вимикач (мал. 2).
Заварювальний блок (A9) не витягається.	Прилад був вимкнений неправильно	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (див. розділ "7. Відключення").
 Молоко не виливається з блоку подачі молока (D5). Молоко містить великі бульбашки та розбризкується з блоку подачі молока (D5), або пінка дуже рідка.	Кришечка контейнеру для молока (D1) забруднилася.	Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "12.10 Очищення контейнера для молока".
	Молоко недостатньо холодне або занадто жирне.	Використовуйте знежирене або напівзнежирене молоко температури холодильника (прибл. 5° C). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку кави.
	Регулятор спінування молока (A3) відрегульований неправильно.	Відрегулювати його, слідуючи інструкції в розділі "10. Приготування капучино та кави на основі молока".
	Кришка контейнера для молока (D2) або регулятор пінки (D1) на контейнері для молока (D) забруднилися	Очистіть кришку контейнера для молока для регулятор, як описано в розділі "10.4 Очищення спінувача молока, використовуючи функцію CLEAN" та "12.10 Очищення контейнера для молока".
	Насадка подачі гарячої води/пари забруднені	Очистіть носики, як описано в розділі "12.11 Очищення насадки для подачі гарячої води/пари".
 Молоко містить великі бульбашки та мало пінки.	Блок подачі (C6) забруднився.	Очистіть, як описано в розділі "11.5 Очищення блоку подачі після використання".